

## LATERIT

Langzeit Wurzelfdünger · Long-Term Root Fertilizer  
Fertilizante radicale a lungo termine · Engrais longue action pour racines  
Langdurige wortel meststof · Abono para las raíces de larga duración

Dazu empfehlen wir / Recommended Supplement / Si consiglia di:  
Nous recommandons / Wij raden ook aan / Recomendamos:



**PLANT FIT**  
250 ml · Art.-Nr. # 41062  
500 ml · Art.-Nr. # 41064  
5.000 ml · Art.-Nr. # 41066

Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG  
Otto-Hahn-Str. 9 · 53501 Gelsdorf · Germany  
Tel.: +49 (0) 22 25 - 94 15 0 · Fax: +49 (0) 22 25 - 94 64 94  
info@dohse-aquaristik.de · www.hobby-aquaristik.com

Art.-Nr. / Item no. # 41450  
Stand: / Status: / Versione: / Mise à jour: / Stand: / Estado al: 04 / 2022



### Langdurige wortel meststof

Gezonde planten zijn in een goed verzorgd aquarium niet alleen maar decoratief. Ze hebben veel meer belangrijke biologische functies zoals de afgifte van zuurstof en het opnemen van voedingsstoffen uit de uitwerpselen van de vissen. Als belangrijkste componenten in het biologische evenwicht hebben ze daarom de bijzondere aandacht van de aquariumhouder nodig.

Laterit is een natuurproduct uit de bodem van tropische bossen. Door het als natuurlijke basis-bemesting in te zetten, worden de planten in het aquarium langdurig voorzien van voedingsstoffen en vooral van ijzer.

De pH-waarde en de hardheid van het water worden niet beïnvloed. De kogels worden ingezet als nabemesting of als gerichte stimulering van afzonderlijke planten of plantengroepen.

**Tip:** Laterit is bijzonder werkzaam in combinatie met de vloeibare complete bemesting Plant Fit.

**Dosering kogels:** Druk per plant één kogel diep in de wortels van elke aquariumplant.

### Abono para las raíces de larga duración

Las plantas sanas no solo tienen una función decorativa en un acuario bien cuidado. Se encargan de numerosas e importantes funciones biológicas, como la liberación de oxígeno y el aprovechamiento de los residuos de los peces. Al ser el componente más importante del equilibrio biológico, necesitan la atención especial del acuariófilo.

Laterit es un producto natural procedente del suelo de los bosques tropicales. Utilizado como fertilizante de base natural para el acuario, las plantas reciben los nutrientes necesarios a largo plazo, especialmente el hierro. No afecta a los valores de pH ni a la dureza del agua. Las bolas de se utilizan para la refertilización o para la potenciación específica de plantas concretas o grupos de plantas.

**Consejo:** Laterit resulta especialmente efectivo en combinación con el fertilizante completo líquido Plant Fit.

**Dosificación en bolas de:** Introduzca una bola profundamente en la raíz de cada planta acuática.



Gebrauchsanweisung · Operating instructions · Istruzioni d'uso  
Mode d'emploi · Gebruiksaanwijzing · Manual de instrucciones  
Art.-Nr. / Item no. / Codize / Réf. / Art. nr. / Código: 41450

## LATERIT

Langzeit Wurzelfdünger · Long-Term Root Fertilizer  
Fertilizante radicale a lungo termine · Engrais longue action pour racines  
Langdurige wortel meststof · Abono para las raíces de larga duración



## 🇩🇪 **Langzeit Wurzelfdünger**

Gesunde Pflanzen sind in einem gepflegten Aquarium nicht nur dekorativ. Sie übernehmen vielmehr wichtige biologische Funktionen, wie die Abgabe von Sauerstoff und die Verwertung von Fischeausscheidungen. Als wichtigste Komponente im biologischen Gleichgewicht benötigen sie daher die besondere Aufmerksamkeit des Aquarianers.

Laterit ist ein Naturprodukt aus dem Boden tropischer Wälder. Als natürlicher Aquarienbasisdünger eingesetzt, werden Pflanzen langfristig mit Nährstoffen und vor allem Eisen versorgt. pH-Wert und Wasserhärte werden nicht beeinflusst. Die Kugeln werden zur Nachdüngung oder gezielten Förderungen einzelner Pflanzen oder Pflanzengruppen eingesetzt.

**Tipp:** Besonders wirksam ist Laterit in der Kombination mit dem flüssigen Volldünger Plant Fit.

**Dosierung Kugeln:** Drücken Sie je eine Kugel tief an die Wurzel jeder Aquarienpflanze.

## 🇬🇧 **Long-Term Root Fertilizer**

Plants are not only decorative in a well-maintained aquarium. They rather take on important biological functions, such as releasing oxygen and utilising fish excrements. As the key component in the biological balance they therefore require special attention from the aquarist.

Laterit is a natural product made from the soil of tropical forests. When used as a natural basic aquarium fertiliser, it supplies plants with nutrients, particularly iron, over a long period. It does not affect the pH level and water hardness. The beads are used for complementary fertilisation or to specifically promote individual plants or groups of plants.

**Hint:** Laterit is particularly effective combined with the liquid compound fertiliser Plant Fit.

**Dosing a ball:** Push one ball deep into the soil at the root of each aquarium plant.

## 🇮🇹 **Fertilizzante radicale a lungo termine**

La presenza di piante sane in un acquario curato non è solamente per fini decorativi. Esse assumono piuttosto delle importanti funzioni biologiche, quali l'emissione di ossigeno e il recupero degli escrementi dei pesci. Essendo il componente più importante nell'equilibrio biologico, esse necessitano di un'attenzione particolare da parte dell'acquariofilo.

Laterit è un prodotto naturale proveniente dal suolo delle foreste tropicali. Viene utilizzato come fertilizzante naturale di base negli acquari e, sul lungo termine, apporta sostanze nutritive alle piante, in particolar modo ferro. La durezza dell'acqua non viene influenzata. Le sfere da vengono utilizzate per la loro azione post-fertilizzante o in caso di esigenze specifiche che presentano singole piante o gruppi di piante.

**Consiglio:** Laterit è particolarmente efficace in combinazione con il fertilizzante integrale liquido Plant Fit.

**Dosaggio delle sfere da:** Mettere una sfera ciascuna premendola a fondo in corrispondenza delle radici di ogni pianta presente nell'acquario.

## 🇫🇷 **Engrais longue action pour racines**

Les plantes saines ne sont pas uniquement décoratives dans un aquarium bien entretenu. Elles assument au contraire des fonctions biologiques importantes comme la libération d'oxygène et l'exploitation des excréments de poissons. Comme composant important dans l'équilibre biologique, nous avons en conséquence besoin de l'attention toute particulière des aquariophiles.

Laterit est un produit naturel provenant du sol des forêts tropicales. Utilisé comme engrais naturel de base pour les aquariums, il permet aux plantes d'être approvisionnées à long terme avec des nutriments et surtout du fer. La valeur du pH et la dureté de l'eau n'en sont pas influencées. Les boules de de diamètre sont utilisées comme apport en engrais ou pour répondre aux besoins spécifiques de certaines plantes ou groupes de plantes.

**Conseil:** Laterit est particulièrement efficace en combinaison avec l'engrais complet liquide Plant Fit.

**Dosage des boules de de diamètre:** Enfoncez une boule profondément au niveau des racines de chaque plante aquatique.